



MITTWOCH, 07. JUNI 2023

54. JAHRGANG | NR. 23

WWW.KONSTANZ-LITZELSTETTEN-MAINAU.DE

# INFORMATIONSBLATT für den Ortsteil *Litzelstetten/Mainau*



## Ausbesserungen in der Martin-Schleyer-Straße

Ab voraussichtlich Mitte Juni können nun einige schadhafte Stellen in unserer Hauptstraße zwischen den Hausnummern 6 und 38 entfernt werden. Die Asphaltarbeiten, u.a. in der Ortsmitte, auf Höhe der Tankstelle und am nördlichen Ortsausgang werden innerhalb weniger Tage durch eine Fachfirma durchgeführt. Die Bushaltestelle Purren wird kurzzeitig verlegt. Alle Verkehrssicherungen, wie Ampelanlagen und Absperrungen werden täglich wieder abgebaut.

Wir bitten die LitzelstetterInnen um Verständnis für mögliche Beeinträchtigungen. Gleichzeitig freuen wir uns, dass nach einem langwierigen Prozess der Suche nach einer Fachfirma und Genehmigungsverfahren nun endlich das Nötigste für Verkehrssicherheit und Lärmreduktion getan werden kann. Allerdings hat die Ortsverwaltung für den Einsatz einer professionellen Straßenbaufirma zunächst nur ein verschwindend geringes Budget. Der Litzelstetter Bauhof selbst kann flächige Belagsarbeiten aufgrund mangelnder technischer Ausstattung nicht selbst ausführen.

Bei der nun stattfindenden Maßnahme handelt es sich noch nicht um die seit Jahren ersehnte Grundsanierung der Martin-Schleyer-Straße, die mit 6-7 Millionen veranschlagt ist. Erste Planungen durch das Tiefbauamt sind bereits erfolgt, bislang ist aber die Finanzierung noch nicht gesichert. Ortschaftsrat und Ortsverwaltung drängen hier weiter auf eine baldige Aufnahme in den Haushaltsplan der Stadt.



Aktuell gibt es viele schadhafte Stellen. Fotos: Petra Leising



Beabsichtigte Maßnahmen



Polizei Notruf	110
Feuerwehr, Notruf, Rettungsdienst	112
Ärztl. Notfalldienst	116117
Kinderärztliche Notfallambulanz	0180 6077312
Giftnotruf Freiburg	0761 19240
Krankentransport	07531 19222
Polizeidirektion Konstanz	07531 9950
Klinikum Konstanz	07531 8010
Stadtverwaltung Konstanz	07531 9000
Ortsverwaltung Litzelstetten	07531 9423790
Stadtwerke Konstanz	07531 8030
Tourist-Information	07531 94237913
Grundschule Litzelstetten	07531 3639360
Städt. Kindertagesstätte „Im Grün“	07531 44808
Katholisches Kinderhaus St. Peter & Paul	07531 44729
Kath. Pfarrgemeinde St. Peter & Paul	07531 44171
Evang. Kirchengemeinde	07531 94420
Einsatzleitung Nachbarschaftshilfe	07531 44708
Psychosoziale Beratung Dennis Riehle	07531 955401

#### APOTHEKEN-NOTDIENST VON 8.30 BIS 8.30 UHR ANDERNTAGS Mittwoch, 07.06.2023:

Marien-Apotheke Konstanz Tel.: 07531 - 6 11 50  
Markgrafenstr. 14 A, 78467 Konstanz (Petershausen)  
Sonnen-Apotheke Allensbach Tel.: 07533 - 50 40  
Radolfzeller Str. 36, 78476 Allensbach

#### Donnerstag, 08.06.2023:

See-Apotheke Marktstätte Tel.: 07531 - 2 20 23  
Marktstätte 19, 78462 Konstanz (Altstadt)

#### Freitag, 09.06.2023:

Apotheke im Seerhein-Center Tel.: 07531 - 5 56 72  
Zähringerplatz 9, 78464 Konstanz (Petershausen)

#### Samstag, 10.06.2023:

Lago Apotheke Konstanz Tel.: 07531 - 28 21 07  
Bodanstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

#### Sonntag, 11.06.2023:

Hubertus-Apotheke Konstanz Tel.: 07531 - 3 13 52  
Staa der Str. 2, 78464 Konstanz (Allmannsdorf)

#### Montag, 12.06.2023:

Tiergarten-Apotheke Konstanz Tel.: 07531 - 2 70 51  
Wessenbergstr. 28, 78462 Konstanz (Altstadt)

#### Dienstag, 13.06.2023:

Schwanen-Apotheke Dettingen Tel.: 07533 - 9 70 40  
Allensbacher Str. 3, 78465 Konstanz (Dettingen)

#### Mittwoch, 14.06.2023:

Purren-Apotheke Litzelstetten Tel.: 07531 - 4 42 68  
Martin-Schleyer-Str. 28, 78465 Konstanz (Litzelstetten)

Aufgrund des angekündigten Apotheker-Streiks können Öffnungszeiten ggf. variieren.

Die Redaktionsleitlinie des Litzelstetter Ortsblattes ist einsehbar im Schaukasten vor dem Rathaus und auf der Webseite der Ortsverwaltung ([www.konstanz.de/litzelstetten-mainau/ortsblatt](http://www.konstanz.de/litzelstetten-mainau/ortsblatt))

**IMPRESSUM:** Herausgeber: Ortsverwaltung Litzelstetten  
Großherzog-Friedrich-Straße 10, 78465 Konstanz  
Verantwortlich für den amtlichen Textteil: Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:  
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG • Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach • Telefon 07771 9317-11 • Telefax 07771 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) • Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Die Ortsverwaltung informiert

### ORTSVERWALTUNG LITZELSTETTEN

Großherzog-Friedrich-Str. 10

#### Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Montag - Freitag 08:00 - 12:00 Uhr  
und Donnerstag 14:00 - 17:00 Uhr

**Vorherige Terminvereinbarungen im Bürgerbüro sind unter 07531 / 942379-0 oder [litzelstetten@konstanz.de](mailto:litzelstetten@konstanz.de) erforderlich.**

#### TOURIST-INFORMATION IN DER ORTSVERWALTUNG

Montag - Freitag 09:00 - 12:00 Uhr  
Montag - Donnerstag 14:00 - 16:00 Uhr (Juni - August)  
Telefon: 07531 942379-12 oder -13  
[litzelstetten@konstanz.de](mailto:litzelstetten@konstanz.de)

#### VERWALTUNG

Die Verwaltung steht Ihnen ganztägig für Ihre Fragen und Anliegen vor Ort sowie telefonisch und per E-Mail zur Verfügung  
07531 942379-12 [valentina.buccella@konstanz.de](mailto:valentina.buccella@konstanz.de)  
07531 942379-11 [petra.leising@konstanz.de](mailto:petra.leising@konstanz.de)

#### ORTSVORSTEHER

##### Wolfgang Gensle

Telefon: 07531 942379 – 16 oder E-Mail: [wolfgang.gensle@konstanz.de](mailto:wolfgang.gensle@konstanz.de)  
Sprechstunde des Ortsvorstehers: nach Vereinbarung

#### VERWALTUNGSLEITERIN

##### Petra Leising

Telefon: 07531 942379 – 11 oder E-Mail: [petra.leising@konstanz.de](mailto:petra.leising@konstanz.de)

#### ASSISTENZ, INFORMATIONSBLETT, BOOTSLIEGEPLÄTZE

##### Valentina Buccella

Telefon: 07531 942379-12 oder E-Mail: [valentina.buccella@konstanz.de](mailto:valentina.buccella@konstanz.de)

#### BÜRGERBÜRO, VERGABE VON RÄUMLICHKEITEN

##### Anja Seidelt

Telefon: 07531 942379 – 10 oder E-Mail: [anja.seidelt@konstanz.de](mailto:anja.seidelt@konstanz.de)

#### BÜRGERBÜRO, FRIEDHOFSANGELEGENHEITEN, TOURIST-INFORMATION,

##### Sigrid Gloger

Telefon: 07531 942379 – 13 oder E-Mail: [sigrid.gloger@konstanz.de](mailto:sigrid.gloger@konstanz.de)

#### VORABEITER BAUHOF

##### Michael Rößler

Telefon: 07531 942379 – 15 oder E-Mail: [bauhof-ov-li@konstanz.de](mailto:bauhof-ov-li@konstanz.de)

#### HAUSMEISTER RATHAUS, GRUNDSCHULE, KITA, „IM GRÜN“, LITZELSTETTEN

##### Marc Bachmann

Telefon: 07531 942379 – 15 oder E-Mail: [hausmeisterov-li@konstanz.de](mailto:hausmeisterov-li@konstanz.de)

Sie finden uns auch im Internet unter:

Ortsverwaltung: [www.konstanz-litzelstetten-mainau.de](http://www.konstanz-litzelstetten-mainau.de)





## Müllabfuhr

### Abfuhrtermine in Litzelstetten:

Montag, 12.06.2023 Biomüll  
 Mittwoch, 14.06.2023 Gelber Sack



### Wertstoffhof Dorfweiher

Litzelstetter Straße 150  
 Dienstag bis Samstag: 9:00 bis 16:00 Uhr  
 Problemstoffmobil am Dienstag, den 20.06.2023  
 von 12:15 bis 14:15 Uhr.



## Die Ortsverwaltung informiert



## Fundsachen

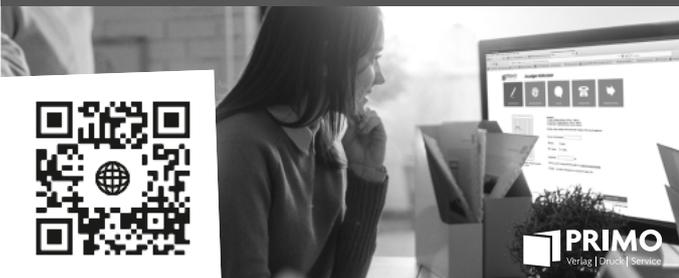
- Fahrradschlüssel mit Anhänger, Funddatum: ca. 20.05.2023
- Vespa Schlüssel mit Anhänger, Funddatum: 30.05.2023

## Verkehrsrechtliche Anordnungen

### Informationen zu verkehrsrechtlichen Anordnungen:

1. Gem. § 45 StVO kann es im Zeitraum bis 09.06.2023 wegen Belagsarbeiten (Oberflächenwiederherstellung) unmittelbar vor dem Anwesen Luzzilonweg 2 zu einer halbseitigen Sperrung kommen.
2. Gem. § 45 StVO kann es bis zum 16.06.2023 wegen Belagsarbeiten (Oberflächenwiederherstellung) unmittelbar vor dem Anwesen Sankt-Katharinen-Weg 33 zu einer temporären Sperrung kommen.
3. Gem. § 45 StVO kann es im Zeitraum bis 30.07.2023 wegen des Austausches von Leuchtmitteln in diversen Straßen zu Fahrbahneinengungen und halbseitigen Sperrungen des Verkehrs kommen.
4. Gem. § 45 StVO kann es bis 31.07.2023 wegen Aufgrabungen für Tiefbauarbeiten unmittelbar vor dem Anwesen Schwanenstieg 8 zu einer Sperrung des Verkehrs kommen.

**KEINE ZEIT? KEIN PROBLEM!  
 WENN ES SCHNELL GEHEN MUSS,  
 EINFACH ONLINE BUCHEN.**



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) • Tel. 07771 9317-11



## Informationen Stadtverwaltung Konstanz



### Radeln für die Nachhaltigkeitsziele

#### Stadt empfängt Initiative Cycle4GlobalGoals am 19. Juni

Am Montag, den 19.06.2023, empfängt die Stadt Konstanz um 15 Uhr in der Rathausgalerie (Kanzleistraße 15) die Radgruppe der Nichtregierungsorganisation EUphemia im Rahmen ihres Projekts Cycle4GlobalGoals. Alle Interessierten sind herzlich dazu eingeladen, am Empfang teilzunehmen.

Mit ihrem 2023 gestarteten Projekt Cycle4GlobalGoals wollen Wouter und Adina Janssen auf die 17 Nachhaltigkeitsziele der 2015 durch die Vereinten Nationen verabschiedeten Agenda 2030 aufmerksam machen und lokale Initiativen vernetzen. Dafür radeln sie die beachtliche Strecke von Sibiu (Rumänien) nach Deventer (Niederlande). Lorenz Heublein, kommissarischer Leiter des Amtes für Klimaschutz, wird die Gäste begrüßen. „In Konstanz gibt es bereits viel Engagement für eine nachhaltige Entwicklung, die jedoch nur bei entsprechend ganzheitlicher Betrachtung Erfolg haben kann. Im Sinne des Begriffs der ‚starken Nachhaltigkeit‘ ist der Erhalt natürlicher Ressourcen und Lebensgrundlagen inklusive des Klimaschutzes die Grundvoraussetzung für alle anderen Entwicklungsfelder der Agenda 2030“, so Heublein. „Ich freue mich daher, dass die Initiative Cycle4GlobalGoals mit dem Fahrrad auf eines der mit Abstand umweltfreundlichsten Verkehrsmittel setzt. Mit 34 % Radverkehrsanteil an der Mobilität innerhalb unserer Stadtgrenzen ist klar: Radfahrerinnen und Radfahrer sind bei uns immer willkommen!“

Neben der Teilnahme am Empfang besteht zudem die herzliche Einladung, die Radgruppe von Cycle4GlobalGoals mit dem Fahrrad ein Stück des Weges zu begleiten. Interessierte können sich Adina und Wouter Janssen für einen Teil der nächsten Etappe nach Bad Zurzach (ca. 85 km) anschließen. Um gemeinsam aufzubrechen, trifft sich die Radgruppe am Dienstag, den 20.06.2023, um 8:45 Uhr erneut am Rathaus Konstanz (Kanzleistraße 15).

#### Die Initiative und ihr Projekt

Um sich für die 17 Nachhaltigkeitsziele stark zu machen, hat die Organisation EUphemia im Jahr 2023 das Projekt Cycle4GlobalGoals gestartet. Neben dem sportlichen Aspekt ist es das Ziel des Projekts, die Nachhaltigkeitsziele stärker ins Bewusstsein zu rücken sowie Menschen und Städte auf nachhaltige Art und Weise zu verbinden. Diese Verbindung symbolisiert auch die Radreise durch zehn Länder von Ost- nach Westeuropa. Die insgesamt über 3.500 Kilometer lange Strecke begann am 23. Mai im rumänischen Sibiu und soll am 6. Juli im niederländischen Deventer enden. Radfahrende aus allen Ländern sind eingeladen, am Projekt mitzuwirken und einen Teil der Strecke gemeinsam mit der Initiative zurückzulegen.

**WIR BERATEN SIE GERNE!**

☎ 07771 9317-11  
 ✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



## Hochbauamt informiert TUA über Sanierungsfortschritt an der Geschwister-Scholl-Schule



Der Technische und Umweltausschuss (TUA) hat sich in seiner letzten Sitzung ausführlich über den Sanierungsfortschritt in der Geschwister-Scholl-Schule (GSS) informiert. Eine Vielzahl der vom Gemeinderat im Jahr 2019 beschlossenen Maßnahmenpakete sind seit Beginn der Sanierung umgesetzt worden. Unter anderem wurde die Sanierung in Dachbereichen, der WC-Anlagen sowie von fünf Innenabschnitten durchgeführt. Der Austausch schadstoffbelasteter Innenwände wurde mit durchgeführt, was 2020 eine Erhöhung der bewilligten Finanzmittel von 24 Millionen auf 28,45 Millionen Euro erforderlich gemacht hatte.

Das Hochbauamt plant nun eine weitere Aufstockung der bewilligten Gelder im Nachtragshaushalt 2024. Notwendig wird dies, weil die Gesamtkosten für das Sanierungsprojekt von rund 28 Millionen auf ca. 40 Millionen Euro steigen.

Ursächlich hierfür sind die krisenbehafteten Rahmenbedingungen (Corona-Pandemie, Krieg in der Ukraine, Inflation), die sich massiv auf Zeitrahmen und Kosten der Sanierungsarbeiten auswirken.

So haben weltweite Lieferengpässe und zum Teil immense Preissteigerungen bei Baumaterial und Energie zu verlängerten Ausführungszeiten ebenso geführt wie zu verschlechterten Angeboten einiger Gewerke. Einem linearen jährlichen Anstieg des Baukostenindex von 3,5 Prozent in den Vorjahren folgte ein Sprung auf 31 Prozent im Jahr 2022 (Quelle: Statistisches Bundesamt). Auch fehlendes Personal hat den Sanierungsfortschritt erschwert.

Zur Verständlichkeit und Einordnung der anstehenden Aufwände hat das Hochbauamt fiktiv die Kosten eines kompletten Neubaus kalkuliert. Die errechneten bis zu 79 Millionen Euro sind ein hypothetischer Betrag. Denn ein kompletter Neubau ist aus Gründen des Denkmalschutzes ohnehin keine diskutable Option, was auch im Gremium mehrfach unterstrichen wurde. Der erhöhte Aufwand mit rund 270.000 Euro für die denkmalgerechte Sanierung betrifft nur die Fassade, da alle anderen Bauteile keine höheren Kosten beinhalten.

Im nächsten Schritt ist nun die Fertigstellung von Maßnahmen aus dem ersten Förderpaket (unter anderem die Sanierung der Gebäudehüllen) vorgesehen, und damit auch der Abruf der bisher bewilligten Fördersumme von 5,6 Mio. Euro – sowie die Antragstellung für weitere Fördergelder für noch ausstehende Sanierungsschritte. Dazu wird der Projektbeschluss fortgeschrieben und dem Gemeinderat vorgelegt.

Durch die Arbeit in den verschiedenen Teilbereichen kann die Sanierung weitestgehend störungsfrei Zug um Zug auf mehrere Jahre verteilt und finanziert werden. Ist die Sanierung des Schulgebäudes abgeschlossen, entspricht dies einem Neubaulzustand.

Darüber hinaus steht zudem noch die Sanierung der Sporthalle und des Schulgeländes an. Dabei wirkt sich die Sanierung positiv auf die Energiebilanz aus, sowohl was den Betrieb und die Kosten anbelangt als auch die CO<sub>2</sub>-Bilanz durch den Erhalt des Bestandes.



## Stadtradeln vom 19. Juni bis 9. Juli



### Mit Spendenaktion noch mehr fürs Klima rausholen

Vom 19. Juni bis 9. Juli nimmt die Stadt Konstanz auch dieses Jahr wieder an der Aktion Stadtradeln teil. Die vom Klima-Bündnis organisierte Kampagne zielt darauf ab, mehr Menschen für das Radfahren zu begeistern und damit Klimaschutz und Radverkehr zu fördern.

Während des Aktionszeitraums gilt es, möglichst oft das Auto stehen zu lassen und Wege mit dem Fahrrad zurückzulegen. Alle können mitmachen, alleine oder im Team. Radelnde können sich unter [www.stadtradeln.de/konstanz](http://www.stadtradeln.de/konstanz) registrieren, einem Team beitreten oder selbst eines gründen und dann während des Aktionszeitraums ihre zurückgelegten Kilometer eintragen.

### Stadtradeln für den Konstanzer Klimafonds

Bürgerinnen und Bürger, Schulen, Vereine und Unternehmen in Konstanz treten auch 2023 wieder kräftig in die Pedale, um gemeinsam Kilometer zu sammeln. Ab diesem Jahr ist erstmals der Konstanzer Klimafonds als Aktionspartner dabei: So lassen sich die geradelten Kilometer mit einer Mitmach-Spendenaktion für lokalen Klimaschutz verbinden. Das spornt an und man greift noch öfter zum Rad. So funktioniert's:

1. Unter [www.stadtradeln.de/konstanz](http://www.stadtradeln.de/konstanz) registrieren und ein Team bilden
2. Ein anderes Team herausfordern, z.B. FreundInnen, Familie, KollegInnen, andere Schulklassen
3. Regeln festlegen, z.B. das Verliererteam zahlt die Differenz der geradelten Kilometer oder die Firma spendet für jeden geradelten Kilometer des Firmen-Teams
4. Auf einen Preis pro geradeltem Kilometer festlegen
5. Den über die Mitmach-Spendenaktion erradelten Betrag unter dem Stichwort „Stadtradeln für den Klimafonds“ dem Konstanzer Klimafonds spenden und eine Einladung zur Siegerehrung erhalten

Auf die Räder – fertig – los!

Weitere Infos unter [konstanzer-klimafonds.de/stadtradeln](http://konstanzer-klimafonds.de/stadtradeln).

## Neues Beratungsangebot für ukrainische Schutzsuchende



Ukraine-Hilfe Konstanz e.V. und Caritasverband Konstanz bieten offene Sprechstunde im Rathaus in der Kanzleistraße

Die Stadt und der Landkreis Konstanz sind seit dem völkerrechtswidrigen Krieg in der Ukraine Zufluchtsort für viele ukrainische Familien. Gegenwärtig leben im Landkreis etwa 4.300 ukrainische Schutzsuchende. Ein erheblicher Teil dieser Menschen wird voraussichtlich länger in der Stadt und Region verbleiben. Um die vorhandenen Beratungsstrukturen zu stärken und Schutzsuchende ukrainische Familien bei der Integration zu unterstützen, gibt es seit Mai 2023 in Zusammenarbeit zwischen der Stadt, dem Verein Ukraine Hilfe Konstanz e.V. und dem Caritasverband Konstanz ein zusätzliches Beratungs- und Begleitungsangebot für ukrainische Geflüchtete im Raum 0.47 im Konstanzer Rathaus.

Zweimal die Woche bietet die Ukraine Hilfe Konstanz eine offene Sprechstunde an. Schutzsuchende können mit ihren Anliegen vorbeikommen und erhalten Hilfe bei Fragen zu Amtsgängen, Arztterminen, Behördenbriefen, Job- und Wohnungssuche und alles was im Alltag anfällt. Der Verein organisiert im Rahmen der Sprechstunden auch Ukrainisch sprechende Begleitpersonen, die Hilfesuchende bei Amtsgängen, Arztbesuchen oder auch bei Bewerbungsgesprächen begleiten können.

Ebenfalls in den Räumlichkeiten findet ab 14. Juni 2023 die hauptamtliche Beratung durch das „Welcome Integrationsmanagement“ statt. Das beim Caritasverband Konstanz angesiedelte „Welcome Integrationsmanagement“ bietet organisatorische Hilfestellungen für ukrainische Geflüchtete in der kommunalen Anschlussunterbringung in ihrer Ankommensphase. Die Welcome-Integrationsmanagerin unterstützt bei Fragen z.B. zu Unterkunft, Behördenzuständigkeiten

und Verwaltungsvorgängen. Mit dem Angebot soll die Eingliederung der ukrainischen Schutzsuchenden in der Region unterstützt werden. Stadt, Verein, das Welcome Integrationsmanagement sowie das Integrationsmanagement kooperieren dabei eng miteinander.

Offene Sprechstunden des Vereins Ukraine-Hilfe Konstanz e.V.

Mittwoch 16 bis 18 Uhr

Freitag 14.30 – 16.30 Uhr

Offene Sprechstunden des Caritas Welcome

Integrationsmanagements

Mittwoch 8 – 12 Uhr

Donnerstag 8 – 12 Uhr

Freitag 8 – 12 Uhr

sowie nach Vereinbarung

Ansprechpartnerin: Olga Diemar

o.diemar@caritas-konstanz.de

+49 173 719 36 33

Ort: Rathaus Konstanz Raum 0.47, Kanzleistr. 15 (Eingang befindet sich gleich rechts im Foyer). Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich.

Marketing & Tourismus  
Konstanz GmbH



### GEGENWART DER VERGANGENHEIT – KLASSISCHER RUNDGANG

Informativ, historisch, populär: Der klassische Rundgang durch die Altstadt ist der Hit unter den Führungen. Vom Konzil und der Imperia über das Münster bis hin zu den malerischen Gässchen der Niederburg lernen die TeilnehmerInnen hier (fast) alle Sehenswürdigkeiten der Innenstadt kennen. Einfach mitkommen und bei einer lebendigen Zeitreise vom Mittelalter bis heute den Facettenreichtum der größten Stadt am Bodensee entdecken.

**Termine** 1. Mai – 30. September

Mo. – Sa. um 10 Uhr, 11.15 Uhr + 14.30 Uhr,

sonntags um 11.15 Uhr + 14.30 Uhr

Stadtführungen in englischer Sprache

samstags um 11.30 Uhr (Juni-September)

**Treffpunkt** Tourist-Info im Bahnhof

**Dauer** ca. 1,5 Stunden

**Preis** 11 € / Person, kostenfrei für Kinder und Jugendliche bis 15 Jahre

**Tip** Mai-Oktober: Feierabend-Tour durch Konstanz jeden 1. Dienstag im Monat um 18.30 Uhr

### NACHTWÄCHTERRUNDGANG

Mystische Stimmung, spannende Geschichten, malerische Gässchen: Beim Nachtwächterrundgang entdecken TeilnehmerInnen Konstanz in neuem Licht. Die amüsanten Anekdoten und Lieder des Nachtwächters bei der Entdeckertour durch die „Niederburg“ als ältestem Stadtteil von Konstanz runden einen gelungenen Abend ab oder läuten diesen ein.

**Termine** donnerstags um 19 Uhr

**Treffpunkt** Münsterplatz, Hauptportal

**Dauer** ca. 1,5 Stunden

**Preis** 15 € / Person

### SCHIFF AHOI & LAND IN SICHT

Kleine Kreuzfahrt mit dem Schiff „Möwe“ durch die Konstanzer Bucht in Kombination mit einem informativen Spaziergang entlang der Uferpromenade und durch die historische Innenstadt. Unterwegs gibt's amüsante Anekdoten und viel Wissenswertes zur größten Stadt der Vierländerregion Bodensee sowie zur Geschichte der Land-sitze und noblen Villen berühmter Besitzer.

**Termine** freitags um 12 Uhr

**Treffpunkt** Tourist-Info im Bahnhof, Endpunkt am Hafen

**Dauer** 2,5 Std (Schiffahrt ca. 35 Min.)

**Preis** 15 € / Person

Preise zzgl. Fahrtkosten für die Schiffahrt

### UNTERIRDISCHE AUSSTELLUNG:

#### DIE KASTELLRUINE AM MÜNSTERPLATZ

Schätze aus der Römerzeit: Am Beginn und am Ende der Römerherrschaft gab es in Konstanz ein Kastell. Eine mächtige Mauer und ein oktogonaler Festungsturm aus der Spätantike blieben übrig. Die Grabungsstelle mit den spannenden Funden dient heute als unterirdisches Museum, das den BesucherInnen die Ausgrabungsergebnisse näher bringt.

**Termine** sonntags um 18 Uhr

**Treffpunkt** Münsterplatz, Pyramide

**Dauer** ca. 1 Stunde

**Preis** 2 € / Person

**Preis** 11 € / Person

### LIEBE & FEGEFUEHR

Minne, Liebe & Bettgeschichten: Diese Stadtführung gibt einen spannenden Einblick in die Betten der BürgerInnen vor rund 600 Jahren. TeilnehmerInnen erfahren, wie Konstanzer trotz Tabus ihre Sexualität auslebten und welche Rolle das ritterliche Ideal für Kleriker und Adelige spielte.

**Termine** 6.7. um 16 Uhr

**Treffpunkt** Tourist-Info im Bahnhof

**Dauer** ca. 1,5 Stunden

**Preis** 11 € / Person

### NEU: 30 JAHRE IMPERIA

Vor 30 Jahren ging ein Aufschrei durch Konstanz, als der Bildhauer Peter Lenk die Imperia-Figur an der Hafeneinfahrt aufstellte. Bei diesem Rundgang gibt es Spannendes zur Imperia-Figur, ihrer Entstehungsgeschichte und einen Blick hinter die Kulissen von Kunst und Politik – wütende Stadträte, schlitzohrige Künstler und erstaunte BürgerInnen inklusive.

**Termine** 7.7. / 13.7. / 21.7. um 16 Uhr

9.7. / 16.7. / 23.7. / 30.7. um 12 Uhr

**Treffpunkt** Tourist-Info im Bahnhof

**Dauer** ca. 1 Stunde

**Preis** 8 € / Person

### DIE SAU RAUSLASSEN MIT DEM LANDSKNECHT

Redewendungen, „die auf keine Kuhhaut gehen“: Sprachgewandt führt Landsknecht Sebastian von Burtenbach die TeilnehmerInnen durch die mittelalterlichen Gassen von Konstanz und erklärt dabei, wie die heute noch gängigen Redewendungen damals entstanden. Das Motto dabei: „Über den eigenen Schatten springen“, bei der Landsknecht Führung teilnehmen und gemeinsam „die Sau rauslassen“. Anschließend „den Bogen heraushaben“, spannende „Geschichten aus dem Ärmel schütteln“ und unterhaltsame Anekdoten zur Konstanzer Stadtgeschichte selbst erzählen.

**Termine** 7.7. um 19 Uhr

**Treffpunkt** Münsterplatz, Hauptportal

**Dauer** ca. 1,5 Stunden

**Preis** 15 € / Person

### NEU: VON HEXEN, DÄMONEN & ZAUBERERN

Spannende Zeitreise in das mystische Konstanz: Mit Stadtschreiber Valentin und seiner Frau geht es auf die Suche nach dem Hexenaberglauben früherer Jahrhunderte. Von den Wohnorten vermeintlicher Hexen über die Plätze, an welchen sie verurteilt und sogar hingerichtet wurden bis hin zu fantastischen Geschichten und okkulten Vorstellungen berichten die beiden von der düsteren Geschichte der größten Stadt am Bodensee. Doch auch Menschen, die wussten, dass alles nur „fauler Zauber“ war, kommen zu Wort.

**Termine** 1.7. um 16.30 Uhr

**Treffpunkt** Münsterplatz, Hauptportal

**Dauer** ca. 1,5 Stunden

**Preis** 15 € / Person

### NEU: TRUE-CRIME-TOUR

600 Jahre Verbrechensgeschichte: TeilnehmerInnen gehen mit In-

spektor Neumann und seiner Frau Elisabeth, der Miss Marple vom Bodensee, auf True-Crime-Tour durch Konstanz. Die kriminalistische Zeitreise vom Spätmittelalter bis in das 20. Jahrhundert offenbart die dunklen Seiten der größten Stadt am Bodensee und taucht in reale Verbrechen wie Anschläge auf Bordelle, Giftmorde durch Schokolade, lebendig Eingemauerte, mordlüsterne Schweden u.v.m. ein. Stadtführung mitmachen, selbst zum Detektiv werden und mit den beiden Profiler des 19. Jahrhunderts auf Spurensuche gehen ...

**Termine** 1.7. / 15.7. um 19 Uhr  
**Treffpunkt** Münsterplatz, Hauptportal  
**Dauer** ca. 1,5 Stunden  
**Preis** 17 € / Person

#### DER BODENSEETORT – FOLGEN SIE EINER HEISSEN SPUR

Tatorterlebnis mit Insider-Wissen: Auf den Spuren von „Tatort“-Kommissarin Klara Blum geht es hier zu markanten Drehorten des Bodenseetorts. Der Blick hinter die Kulissen mit Infos zu den einzelnen Drehtagen ist dabei inklusive. Aber Vorsicht: Hier wird mit Tricks gearbeitet und der Fernsehzuschauer oft hinters Licht geführt.

**Termine** 2.7. um 10.30 Uhr  
**Treffpunkt** Tourist-Info im Bahnhof  
**Dauer** ca. 2 Stunden  
**Preis** 12 € / Person

#### KARDINAL FILLASTRE & DAS KONSTANZER KONZIL

Authentisch, historisch, inszeniert: Guillaume Fillastre, der letzte überlebende Kardinal des Konstanzer Konzils, nimmt mit auf eine spannende Reise ins Mittelalter. Als „echter“ Zeitzeuge der einzig gültigen Papstwahl nördlich der Alpen vor rund 600 Jahren berichtet er lebendig von den Interna der großen Kirchenversammlung. Wer meint, vieles von der Geschichte des Konzils zu Konstanz zu wissen, erfährt hier aus erster Hand mehr ...

**Termine** 5.7. um 16 Uhr  
**Treffpunkt** Tourist-Info im Bahnhof  
**Dauer** ca. 1,5 Stunden  
**Preis** 15 € / Person

#### WUOSTGRÄBEN & ANDERE „STILLE“ ÖRTCHEN

Überraschender Blick hinter die Kulissen: Feuergassen und Hinterhöfe, die sonst für die Öffentlichkeit unzugänglich sind, geben einen Einblick in das heute verborgene Leben des Mittelalters. Die einst mächtige Bischofsmetropole zeigt sich bei dieser Stadtführung in einem völlig anderen Licht – selbst KonstanzerInnen entdecken hier zahlreiche Überraschungen.

**Termine** 12.7. / 22.7. um 16 Uhr  
**Treffpunkt** Tourist-Info im Bahnhof  
**Dauer** ca. 1,5 Stunden  
**Preis** 11 € / Person

#### NEU: GEHEIMNISSE DER NIEDERBURG

Gelebte Geschichte: Als ältester Stadtteil von Konstanz ist die Niederburg ideal, um in die Historie der Stadt einzutauchen. Die fast geschlossene hoch- und spätmittelalterliche Siedlungsstruktur, verwinkelten Gässchen und beeindruckenden Fresken haben in den letzten Jahrhunderten viel erlebt und so einige spannende Geschichten zu erzählen. Auf einem Rundgang durch dieses besondere Viertel lernen Interessierte die Geheimnisse der Niederburg und ihre Geschichte kennen.

**Termine** 14.7. um 16 Uhr  
**Treffpunkt** Tourist-Info im Bahnhof  
**Dauer** ca. 1,5 Stunden  
**Preis** 11 € / Person

#### KONSTANZ-ZEITREISE MIT HEBAMME ODER BADER

Vergessene Orte, spannende Geschichten, düstere Geheimnisse: Auf dieser Stadtführung durch Konstanz lernen TeilnehmerInnen Hebamme Magdalena oder Bader Veit kennen und tauchen mit ihnen in eine längst vergangene Zeit ein. Das alte Konstanz wird lebendig und erzählt Faszinierendes über die letzten Jahrhunderte – authentisch, aufregend, schaurig. Dieser inszenierte Rundgang gibt einen besonderen Einblick in die Historie der größten Stadt am Bodensee.

tisch, aufregend, schaurig. Dieser inszenierte Rundgang gibt einen besonderen Einblick in die Historie der größten Stadt am Bodensee.

**Termine** 14.7. um 19 Uhr  
**Treffpunkt** Münsterplatz, Hauptportal  
**Dauer** ca. 1,5 Stunden  
**Preis** 17 € / Person

#### WÄNDE ERZÄHLEN GESCHICHTE

Konstanz ist die am reichsten mit Wandmalereien ausgestattete Stadt im deutschen Sprachraum: Ausgehend vom ehemaligen Dominikanerkloster verbreiteten sich vor allem die Fresken der Gotik ab dem 13. Jahrhundert über die gesamte damalige Welt. Die Führung gibt einen spannenden Einblick in profane, sakrale sowie diverse weitere Wandmalereien und erzählt so die Stadtgeschichte lebendig nach.

**Termine** 8.7. / 26.7. um 16 Uhr  
**Treffpunkt** Tourist-Info im Bahnhof  
**Dauer** ca. 1,5 Stunden  
**Preis** 11 € / Person

#### GRUSEL-TOUR: HEXEN, GEISTER, VERWUNSCHENES

Schaurige Geschichten über Hexen und Magie, fantastische Fabelwesen sowie Wissenswertes zur außergewöhnlichen Historie der alten Konstanzer Bischofsstadt: Werwolf Burkhart und sein gruseliger Kumpan, Sensenmann Kilian, nehmen TeilnehmerInnen bei dieser Stadtführung mit auf eine ganz besondere Reise durch die Nacht. In dunklen Gassen, auf vergessenen Friedhöfen und in düsteren Winkeln lauert hier das Spukhafte an jeder Ecke. Einfach vorbeikommen und Konstanz stimmungsvoll aus verwunschener Perspektive erleben ...

**Termine** 8.7. / 22.7. um 19 Uhr  
**Treffpunkt** Münsterplatz, Hauptportal  
**Dauer** ca. 1,5 Stunden  
**Preis** 17 € / Person



## Vereinsnachrichten



**Am: Freitag, den 09. Juni 23**

**Um: 12.00 Uhr bis 13.30 Uhr**

**Bunter Eintopf,  
Kaffee und Kuchen**

**Wo: Kath. Gemeindehaus**

Wir freuen uns auf Sie!  
Herzlichst Ihr Köchinnen-Team!

**Litzelstetter NACHBARSCHAFTSHILFE e.V.**



Gründer und Treuhänder der „Bürgerstiftung Litzelstetten“

Nachbarschaftshilfe – Hauswirtschaftlich-soziale Betreuung – Rückengymnastik –  
Gymnastik für bewegungseingeschränkte Personen – Gedächtnistraining –  
PC-Hilfe für Senioren – Spiele-Treffs – Beratung in sozialen Belangen



# Einladung zum Trauercafe

## Trauercafé – Mit der Trauer nicht allein bleiben

„Lange saßen sie dort und hatten es schwer, doch sie hatten es gemeinsam schwer und das war ein Trost. Leicht war es trotzdem nicht.“ (Astrid Lindgren in „Ronja Räubertochter“)

Das Trauercafé ist ein Ort, an dem Sie mit anderen Trauernden in geschütztem Rahmen ins Gespräch kommen können oder aber auch nur dabei sein und schweigen dürfen.

Wir treffen uns am:

**Freitag, den 16. Juni 2023 von 15.00 -17.00 Uhr**

in **Evelyn's Café**, Thingoltstr.9 in Dingelsdorf (nahe Bushaltestelle) in einem eigenen Raum.

**Sie sind herzlich eingeladen!**

Angelika Brunner, Trauerbegleiterin (email: brunner.angelika@t-online.de)



## Aus der Nachbarschaft

### Dingelsdorf

**Es gibt noch freie Plätze beim FlamencoFit für Frauen beim SV Dingelsdorf**



**Mittwochs im Gymnastikraum der Thingolthalle in Dingelsdorf**

**18:00 - 19:30 | Anfänger-FlamencoFit für Frauen**

An alle, die Freude am Tanzen und an Bewegung haben: Vorkenntnisse sind nicht nötig – einfach kommen, mitmachen und Spaß haben.

Wir üben leichte Choreographien ein und trainieren Rhythmus und Koordination.

Bei Interesse bitte eine E-Mail schreiben: [halle@sv-dingelsdorf.de](mailto:halle@sv-dingelsdorf.de)

### Mainau

## Gemeinsam mit den besten Freunden auf der Insel Mainau feiern:

**„Beste Freunde Ticket“ für die Mainau Musical Nights 2023 – Nur für kurze Zeit!**

**Magstadt/Mainau, 22. Mai 2023** – Am **8. Juni** feiern Menschen auf der ganzen Welt den **„Tag der besten Freunde“**. Wenn das kein guter Grund ist, mal wieder über einen gemeinsamen Event mit den besten Kumpels oder einen netten Abend mit der Mädels-Clique nachzudenken? Die Insel Mainau und musicalpeople haben auch in diesem Jahr wieder die perfekte Idee: Das **„Beste Freunde Ticket“** für die Mainau Musical Nights 2023. **Von 1. bis 8. Juni** gibt's tolle Sonderkonditionen für die insgesamt vier Konzert-Highlights auf der Bodensee-Insel. **Vier Tickets buchen und nur drei bezahlen**, eine bessere Gelegenheit für einen unvergesslichen Abend mit den besten Freunden gibt es kaum. Das „Beste Freunde Ticket“ ist buchbar von 1. bis 8. Juni unter <https://mainau-musicalnights.de/>.

Die **Mainau Musical Nights** bieten von **2. bis 5. August** ein breites Spektrum an verschiedensten Musikrichtungen, von Musical über Pop, Rock und Schlager bis hin zum Klassiksound. Los geht's am 2. August mit „musicalpeople symphonic“: Musicalstars aus den Original-Musicalproduktionen bringen zusammen mit den rund 50 Musikerinnen und Musikern der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz die beliebtesten Musicalsongs der Deutschen auf die Open-Air-Bühne neben dem Schloss. Freunde von Schlagerlegenden Udo Jürgens und der Kultband ABBA kommen am 3. August bei „Mamma Mia meets Udo Jürgens“ voll auf ihre Kosten. Wer es lieber rockig mag, schenkt seiner Liebsten oder seinem Liebsten Tickets für „Let's Rock“ am 4. August. Bei Rocksongs aus den legendären 80ern und 90ern wird's auf jeden Fall heiß auf der Blumeninsel am Bodensee. Wer eher auf Schlager steht, der ist bei der „Großen Schlager-nacht“ am 5. August gut aufgehoben. Spaß und gute Laune sind auf jeden Fall vorprogrammiert, das zeigt der große Erfolg der Konzertreihe der letzten Jahre. Alle Konzerte sind live und die Musicalstars werden begleitet von der fantastischen musicalpeople-Liveband! Übrigens sind dieses Jahr die Sitzplätze unter dem großen Sonnendach durchnummeriert, so dass die Zuschauer sich bereits bei der Buchung die besten Plätze sichern können. Außerdem können die Besucher erstmals neben einem großen Getränkeangebot auch feinste Bio-Wurst-Spezialitäten und frische Pommes von der Kult-Gastronomie „Die Heilige Wurst“ genießen. Ticketbesitzer haben bereits ab 17 Uhr Zutritt zur Insel Mainau. Ab Unteruhldingen und Überlingen gibt's auch dieses Jahr wieder die Möglichkeit eines Schiffs-Transfers.

Tickets und Informationen unter: [www.mainau-musicalnights.de](http://www.mainau-musicalnights.de)

## H Hospizverein Gruppen für Eltern von Konstanz Sternenkindern

Im Hospizverein Konstanz, Talgartenstraße 2, findet am 12. Juni die Gruppe für Eltern, die um ein ungeborenes Kind oder um einen Säugling trauern, statt. Bei dem Treffen gibt es unter anderem Raum für Fragen darüber, wie man mit dem Schmerz leben und wie man Erinnerungen wahren kann. Betroffenen Eltern kann es guttun, sich auszutauschen, selbst wenn der Verlust schon längere Zeit zurückliegt.

Die Gruppe richtet sich an Elternteile aus dem ganzen Landkreis Konstanz.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, die Teilnahme ist kostenfrei. Weitere Informationen unter Tel. 07531 69138-21 und auf <https://hospiz-konstanz.de/beratung-begleitung/angebote-fuer-trauernde/>



## Interessantes u. Wissenswertes



### Einschüchtern zwecklos - Lesung und Gespräch mit Jürgen Grässlin

Am 14.6. stellt Jürgen Grässlin sein neues Buch „Einschüchtern zwecklos“ ab 19 Uhr im Foyer der Spiegelhalle des Theater Konstanz vor. Wie kann man erreichen, dass sich Politik, Wirtschaft und Gesellschaft zum Besseren ändern? Man wird aktiv – mit unbeirrbarer Entschlossenheit, allen Widerständen zum Trotz. Jürgen Grässlin ist Aktivist, Friedenskämpfer, Optimist – vor allem aber ein hartnäckiger Stachel im Fleisch der Rüstungsindustrie. Seit Jahrzehnten setzt er sich erfolgreich gegen den weltweiten Waffenhandel ein. Er begibt sich auf die Spur deutscher Rüstungsexporte in Krisen- und Kriegsgebieten, spricht mit Opfern, Tätern und politisch Verantwortlichen. Seine Mittel sind entlarvende Recherchen, gezielte Kampagnen, Demonstrationen und Gerichtsprozesse. Sein Lebenswerk und seine Erfolge sind Inspiration für alle, die etwas bewirken wollen, sei es für Menschenrechte, Gerechtigkeit, Umweltschutz oder den Frieden.

**14. Juni, 19 Uhr, Foyer der Spiegelhalle**  
[www.theaterkonstanz.de](http://www.theaterkonstanz.de)

### Spielzeitfrühstück mit Intendantin Karin Becker auf dem Münsterplatz

Der unterhaltsame Talk mit Intendantin Karin Becker ist bereits ein Muss für alle Theaterinteressierte. Wie entsteht ein Spielplan? Wer darf sich was aussuchen? Und warum? Beim zwanglosen Treffen mit Karin Becker und ihrem Team erfährt man alles Wissenswerte, Spannendes, Unerwartetes, Anekdotisches und Noch-nie-Gehörtes über die nächste Spielzeit hautnah. Spielzeitfrühstück auf dem Münsterplatz am 18. Juni ab 11 Uhr. Eintritt frei.  
[www.theaterkonstanz.de](http://www.theaterkonstanz.de)



## Kirchliche Nachrichten



bodanrück  
gemeinden

### Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul

Martin Schleyer-Str. 18, 78465 Konstanz  
 Zentralbüro: Tel. 07531 / 44171  
 E-Mail: [pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de](mailto:pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de)  
[www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de)

### Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 8. bis 18. Juni

#### Donnerstag, 8. Juni

09.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier zum Hochfest des Leibes und Blutes des Herrn (für die ganze Kirchengemeinde); anschließend Prozession

#### Freitag, 9. Juni

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)  
 18.30 Uhr Wallhausen keine Eucharistiefeier

#### Samstag, 10. Juni

14.00 Uhr Litzelstetten Taufe von Elias Martin Honsel  
 18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

#### Sonntag, 11. Juni

09.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier  
 11.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier  
 12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst

#### Montag, 12. Juni

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

#### Dienstag, 13. Juni

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier, mitgestaltet von der Frauengemeinschaft

#### Mittwoch, 14. Juni

07.30 Uhr Dettingen Schülergottesdienst  
 07.45 Uhr Litzelstetten Schülergottesdienst  
 08.00 Uhr Dingelsdorf Schülergottesdienst  
 18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 15. Juni

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

#### Freitag, 16. Juni

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)  
 18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

#### Samstag, 17. Juni

13.30 Uhr Dingelsdorf Taufe von Leo und Linn Eblen  
 15.00 Uhr Mainau Trauung von Tanja Straub und Jürgen Bauhuber  
 18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

#### Sonntag, 18. Juni

09.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier  
 11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier  
 12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst  
 14.00 Uhr Dingelsdorf Taufe von Lukas Mauz  
 18.30 Uhr Dingelsdorf Jugendgottesdienst mit „get together“  
 19.00 Uhr Dettingen Taizé-Abendlob fällt aus

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

### Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

### Gemeindereferent Herr Langkau

Tel.: 07533 949 369 [thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de](mailto:thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de)

### Pfarrbüro Litzelstetten Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr  
 Dienstag 9.30 – 11.30 Uhr  
 Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr

#### Neu:

Das Pfarrbüro ist ab 16. Juni auch freitags von 9:30 – 11.30 Uhr geöffnet.

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

Die **katholische öffentliche Bücherei** im kath. Gemeindehaus ist am Montag und am Donnerstag von 17.00 – 18.30 Uhr geöffnet.

### Wort-des-Lebens-Kreis:

Mittwoch, 7. Juni, 19.00 Uhr im kath. Gemeindehaus

### Ökumenischer Bibelkreis:

Dienstag, 13. Juni um 20.00 Uhr im kath. Gemeindehaus

**Kinderchor wird gegründet**

Endlich ist es soweit! Endlich geht auf dem Bodanrück ein lang gehegter Wunsch in Erfüllung: Die Konstanz-Bodanrückgemeinden gründen in Kooperation mit der Musikschule Konstanz einen Kinderchor. Jeweils freitags um 16:00 Uhr sind alle Kinder ab 5 Jahren eingeladen, im Chor mitzusingen.



Als Chorleiterin konnte Frau Megan Baddeley gewonnen werden. Frau Baddeley stammt aus England, hat in Gent (Belgien) Gesang und in Trossingen Musikvermittlung mit dem Schwerpunkt „Gesang“ studiert. „Ich freue mich auf das gemeinsame Singen. Wir werden musikalische Spiele und neue Lieder lernen und schauen, was man mit der Stimme alles machen kann!“ sagt Megan Baddeley. Die Probe findet jeweils im Pfarrheim St. Verena in Dettingen statt. Eingeladen sind alle Kinder, egal ob aus Dettingen oder aus einem anderen Ort. „Ich wünsche mir, dass die Kinder Spaß und Freude am gemeinsamen Singen haben und Gemeinschaft spürbar wird“ sagt Pfarrer Armin Nagel. Auftritte sind an verschiedenen Orten und zu unterschiedlichen Gelegenheiten in unseren Bodanrückgemeinden geplant - nicht nur in der Kirche. Zunächst geht es aber erst einmal darum, Freude und Spaß am gemeinsamen Singen zu erleben. Der Chor startet erst einmal mit einer Gruppe am freitags um 16:00 Uhr. Sollten viele Kinder unterschiedlichsten Alters im Chor mitsingen möchten, kann eine zweite altersspezifische Gruppe eingerichtet werden. Die erste „Schnupperprobe“ findet am Freitag, den 16. Juni um 16:00 Uhr im Gemeindehaus in Dettingen statt. An diesem Termin haben Eltern Gelegenheit, sich allgemein über die Chorarbeit zu informieren.

Für Rückfragen steht Ihnen Matthias Ehret unter E-Mail: matthias.ehret@bodanrueckgemeinden.de

Wer am 16. Juni nicht kann, ist natürlich herzlich eingeladen, einfach an einem der nächsten Freitage dazu zu kommen. Wir freuen uns auf viele Sänger:innen!



**Evangelische Kirchengemeinde Konstanz-Litzelstetten**

**Evangelische Kirchengemeinde Konstanz-Litzelstetten mit den Gemeindeteilen Dingelsdorf und Oberdorf Auferstehungskirche, Holdersteig 25, Pfarrerin Octavia v. Roeder Pfarramt: Holdersteig 25a, Tel. 07531/94420 oder 0157-58554913 Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr e-mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de www.ev-kirche-litzelstetten.de**

**1. Sonntag nach Trinitatis**

**Wer euch hört, der hört mich; und wer euch verachtet, der verachtet mich. Lukas 10,16a**

**Gottesdienste und Veranstaltungen**

**Freitag, 9. Juni**  
**15.00 Uhr Kinderchorprobe im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen**  
**19.00 Uhr Gospelchorprobe in der Auferstehungskirche Litzelstetten**

**Sonntag, 11. Juni**  
**10.15 Uhr Gottesdienst (Pfrn. O. v. Roeder) mit Projektchor im Jakobusgemeindehaus Wallhausen**

**Montag, 12. Juni**  
**15.30 Uhr Kleinkindgruppe im Gemeindesaal der Auferstehungskirche**  
**19.45 Uhr Kirchenchorprobe in der Auferstehungskirche**

**Dienstag, 13. Juni**  
**20.00 Uhr Posaunenchorprobe in Allensbach**

**Mittwoch, 14. Juni**  
**8.00 Uhr Morgenlob im Strandbadgelände Wallhausen**  
**19.30 Uhr Quilt-Kreis im Gemeindesaal der Auferstehungskirche**

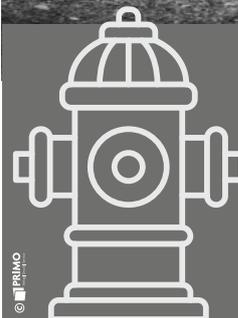
**Donnerstag, 15. Juni**  
**15.00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindesaal der Auferstehungskirche**

**Freitag, 16. Juni**  
**15.00 Uhr Freitags-Frauen im Gemeindesaal der Auferstehungskirche**  
**15.00 Uhr Kinderchorprobe, sowohl im Jakobus Gemeindehaus als auch in der Auferstehungskirche**  
**18.30 Friedensgebet in der Kirche St. Gebhard in Konstanz**

**Sonntag, 18. Juni**  
**10.15 Uhr Gottesdienst (Prädikantin S. Faerber) in der Auferstehungskirche**  
**12.30 Uhr ökumenischer Gottesdienst (Präd. B. Barth) in der Schlosskirche St. Marien auf der I. Mainau**



**HYDRANTEN IMMER FREIHALTEN!**



**HELFEN SIE MIT UND HALTEN SIE HYDRANTEN IMMER FREI!**

Damit Hydranten im Ernstfall schnell gefunden werden können, ist es wichtig, dass die Hydrantenschilder immer gut sichtbar sind.

Schneiden Sie deshalb bitte Bewuchs ab und schaufeln Sie im Winter keinen Schnee darüber.

Außerdem sollten Sie beim Parken darauf achten, dass Sie mit Ihrem Fahrzeug nicht über einem Unterflurhydranten parken.



# GESCHMACKS-DUO DER KONTRASTE: HIMMLISCHER ERDBEERBOWLE-TRAUM UND ROSMARIN-SALZ-FOCACCIA COME IN ITALIA

## ZUTATEN



### HIMMLISCHER ERDBEERBOWLE-TRAUM

für ca. 10 Personen

1 kg Erdbeeren  
75 g Puderzucker  
150 ml Orangenlikör (alternativ: Wodka)  
2 Liter trockener Weißwein  
3 Stiele Minze  
2 Flaschen trockener Sekt (kalt)

### ROSMARIN-SALZ- FOCACCIA

für 1 Blech

500 g Mehl  
1 1/2 TL Salz  
25 g Trockenhefe  
450 ml lauwarmes Wasser  
2 1/2 EL Olivenöl  
Meersalz und Rosmarin zum Bestreuen  
1 Backblech  
Backpapier

## ZUBEREITUNG

### HIMMLISCHER ERDBEERBOWLE-TRAUM:

Erdbeeren kurz in Wasser waschen, auf einem Küchensieb gut abtropfen lassen, erst jetzt den Blütenansatz entfernen und klein schneiden. Mit Puderzucker vermengen, Orangenlikör oder Wodka zugeben gut verrühren und in eine Bowleschüssel (alternativ: ein großes Glasgefäß) geben. 1 Liter kühlen Weißwein dazugießen und fünf Stunden oder länger im Kühlschrank ziehen lassen. Minze waschen, Blätter abzupfen und in die Bowle geben. Erdbeerbowlle mit dem restlichen gekühlten Wein und Sekt aufgießen und sofort servieren. Mit Eiswürfeln kühlen.

### ROSMARIN-SALZ-FOCACCIA:

Ohne Vorheizen.  
Salz zum Mehl geben und in einer Teigschüssel mischen. Die Hefe im Wasser auflösen und zum Mehl-Salz-Gemisch geben. Olivenöl darunter mischen. Alles zu einem sehr glatten Teig verrühren. Nun den Teig mit nassen Händen auf einem Blech ausstreichen (ca. 35 cm x 25 cm). 50 Minuten aufgehen lassen, Meersalz und Rosmarin darauf streuen. Das Blech jetzt in den kalten Ofen schieben und bei 220° C rund 30 Min. backen.

## TIPPS & TRICKS

Es gibt nicht nur Bowlen-Rezepte für Wein und Sekt, sondern auch Bierbowlen aus Pils oder Schwarzbier, mal mit Himbeeren, mal mit Pfirsichen angereichert - oder die einstige DDR-Variante mit Bier, Rotwein, (Vanille-) Zucker und Kirschen. Und nicht zu vergessen: die belebte alkoholfreie Bowlle. Hier bieten sich als Früchte u. a. Erdbeeren und Pfirsiche oder Melone und Himbeeren an. Als „Flüssiges“ nimmt man Apfel-, Maracuja-, Erdbeer-, Trauben- oder Ananassaft, mischen ist erlaubt, süßiger Geschmack garantiert!



**UNSERE  
BELIEBTESTE  
AKTION GEHT IN DIE  
VERLÄNGERUNG.**

Buchbar bis einschließlich  
KW 30/2023.



*Tierisch gut sparen...*

**4 + 2 = 6 Anzeigen  
oder 3 + 1 = 4 Anzeigen**

**Unsere Aktion\* geht in die Verlängerung und ist bis zum 30.07.23 (KW 30) gültig.**

\*Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

Bitte Aktionscode P-2023-02 bei der Anzeigenbestellung angeben.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11  
 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen Georg Deggelmann GmbH · 78465 Konstanz-Dingelsdorf  
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · www.bestattungen-deggelmann.de



ORSINGEN-NENZINGEN

Meine Heimat zwischen Hegau & Bodensee

Klein  
sucht SUPERHELD



Wir suchen Personen, die zum Lieblingsmenschen aller kleiner Wesen werden.

Sie sind: Geschichtenerzähler, Spielkamerad und manchmal auch Tränentrockner. Gleichzeitig verarzten Sie kaputtes Spielzeug, schlichten Konflikte und coachen nebenbei auch noch die Eltern?

Kurz gesagt: ECHTE SUPERHELDEN



Die kleinen Entdecker freuen sich auf Ihre Bewerbung in Voll- oder Teilzeit als Erzieher (m/w/d), bzw. Fachkraft nach § 7 Kindertagesbetreuungsgesetz. Senden Sie diese an: [a.wind@orsingen-nenzingen.de](mailto:a.wind@orsingen-nenzingen.de)

Schauen Sie doch mal auf unserer Homepage vorbei:

<https://www.orsingen-nenzingen.de/rathaus-service/Jobs-Karriere>



KURPARK-KLINIK

Überlingen am Bodensee

WIR FREUEN UNS AUF SIE! (m/w/d)

- KOCH gerne auch Jungkoch in Vollzeit
- KÜCHENHILFE / SPÜLER in Vollzeit
- SERVICEKRAFT in Teilzeit

Weitere Informationen finden Sie in unserem Stellenportal unter [www.kurpark-klinik.de](http://www.kurpark-klinik.de) - „Jobs am See“

INTERESSIERT? Dann bewerben Sie sich per Post oder online

Fachklinik für ernährungsabhängige Krankheiten  
Innere Medizin, Diabetologie, Naturheilverfahren

Verwaltungsleitung Frau Gudrun Gorkosch  
D-88662 Überlingen Gällerstraße 10

Tel. +49 7551-806-0 [bewerbung@kurpark-klinik.de](mailto:bewerbung@kurpark-klinik.de)



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Wir vom Gartenforum gestalten  
und pflegen Ihren Garten



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth  
Weierstraße 20  
78465 Konstanz-Dettingen  
Tel. 07533/9497710  
[www.gartenforum.com](http://www.gartenforum.com)



Verkäufer (m/w/d)

für unsere

Spargel- und Erdbeerstände in Allensbach, Engen & Konstanz  
ab sofort bis Juni in Voll-/Teilzeit gesucht. Sie sind freundlich,  
zuverlässig, flexibel und verkaufen gerne? Dann bewerben Sie sich unter:

[www.wassmer-spargel-erdbeeren.de](http://www.wassmer-spargel-erdbeeren.de) oder  
[bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de](mailto:bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de)

Tel.: 07633 / 39 65; Anrufzeiten: Mo. – Fr, 9–17 Uhr und Sa. 10–16 Uhr

Fritz Waßmer • Spargel- und Erdbeerkulturen



wertBW

Kostenlose Wertermittlung für Häuser, Wohnungen,  
Grundstücke und Gewerbe. Unverbindlich, online.

[www.wertbw.de](http://www.wertbw.de)



S' Blättle  
immer  
dabei!

Laden im App Store

GET IT ON Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) • [www.myeblaettle.de](http://www.myeblaettle.de)